



"GAKUEN K"

RUTA: FUSHIMI SARUHIKO

PARTE 11: FALLO EN LA FUNCIÓN DE REFRIGERACIÓN

TRADUCCIÓN: NARU-KUN / K-PROJECT WORLD

Kukuri: ¡Buenos días! Oh, hoy hace calor otra vez. Me preocupa lo que hará en el futuro.

Saya: Así es... Va a hacer mucho más calor. Pero dentro de la escuela hace más fresco, y estoy muy agradecida por eso...

Kukuri: Esa es una de las mejores cosas de nuestra escuela. Además, nunca he oído hablar de ninguna avería. Creo que la inspeccionan con frecuencia. ¡Ah, no tengo tiempo para relajarme! ¡Hoy estoy de guardia, así que iré primero!

Saya: ¡Uhm! ¡Nos vemos en clase!

Saya: (Hace calor, yo también debería apurarme un poco.)

Claudia: Bien, voy a terminar la clase de hoy. Hace mucho calor hoy, así que tengan cuidado de no sufrir un golpe de calor.

Saya: (Bueno, ahora que la clase ha terminado, vamos a la sala del club)

Kukuri: Entonces, ¿ahora son las actividades del club? ¿Te gustaría acompañarme en el camino?

Saya: Uhm, ¡vamos juntas!

Kukuri: ¡Helado! ¡Genial! Tal vez yo también consiga un poco... ¡O tal vez podamos hacerlo en las actividades del club!

Saya: Kukuri-chan, estás en el club de cocina, ¿verdad?

Kukuri: Intentaré hablarlo con la presidenta del club. Si puedo encontrar una receta que parezca fácil de hacer, ¡podemos hacerla juntas en el dormitorio la próxima vez!

Saya: ¡Uhm! Estoy ansiosa por hacerlo.

Saya: Perdón por la intrusión.

Saya: (¡Hace mucho calor aquí!)

Fushimi: ¡Oye! No bloquee el camino.

Saya: Fushimi-kun...

Fushimi: ¡Ugh! Esto es más de lo que esperaba...

Saya: Fushimi-kun, dijiste que esta escuela tiene aire acondicionado, ¿verdad?

Fushimi: El presidente me informó que la función de refrigeración del aire en la sala del departamento se ha estropeado. Dijo que no se arreglará hasta mañana.

Saya: Es así... ¿Vamos a hacer actividades del club hoy?

Fushimi: Lo haremos. Nos han pedido que recopilemos estos documentos antes del final del día.

Saya: Ya veo...

Saya: (No se puede evitar, preparémonos.)

Fushimi: Deja la puerta abierta por ahora. Para que entre algo de viento del pasillo.

Saya: Entendido.

Fushimi: Tsk... ¿Por qué tenemos una actividad del club con este calor?

Saya: (Fushimi-kun está muy irritado... Ah, sí.)

Saya: Creo que iré a buscar un helado. Estará un poco más fresco.

Fushimi: No has terminado de recopilar los documentos.

Saya: Pensé que nuestros cerebros funcionarían más eficientemente si comiéramos helado y los enfriáramos.

Fushimi: Mejor acabemos con esto y nos vayamos a casa. Además, se derretirá en esta habitación en un santiamén. ¿Y si los papeles se ensucian?

Saya: ¿Estás diciendo que no hace calor para ti, Fushimi-kun?

Fushimi: Por supuesto que hace calor.

Saya: No parece tener demasiado calor.

Fushimi: Hace cada vez más calor porque sigues hablando de lo mucho que hace calor. Mantente en silencio y haz tu trabajo.

Saya: Fushimi-kun, tú mismo lo acabas de decir tres veces.

Fushimi:

Saya: Pero hace mucho calor, así que no puedo evitar hablar de ello.

Fushimi:

Saya: Tal vez haga más calor en el salón del club que afuera. Creo que deberíamos hacerlo afuera.

Fushimi:

Saya: ¿Fushimi-kun?

Fushimi: ¿Eh?

Saya: Todavía hace calor, así que voy a tomar un helado.

Fushimi: Ruidoso. ¿Cuántas veces tienes que decir "hace calor, hace calor" para estar satisfecha? Si dices que hace calor otra vez, haré que hagas el resto del recuento con la puerta de la sala del club cerrada.

Saya: E-Entendido. No lo diré otra vez.

Munakata: Gracias a ambos por su arduo trabajo con este calor.

Saya: Munakata-senpai.

Munakata: ¿Cómo va el trabajo?

Saya: Ah, lo siento. Aún no hemos terminado todo.

Fushimi: Esto es lo que pasa cuando pierdes el tiempo hablando tonterías.

Munakata: Pero en esta sala hace calor. Cuando hace tanto calor, no puedes ir a trabajar. Bueno, pero no podemos seguir diciendo "Hace calor, hace calor". Sé que es duro trabajar con el calor...

Saya: (Munakata-senpai... Está usando mucho la palabra "calor"... Me pregunto si escuchó lo que dije antes.)

Fushimi: Tsk...

Saya: (¡Fushimi-kun está de muy mal humor...!)

Fushimi: Presidente. ¿Qué pasó con los otros miembros del Club Azul? Ninguno de ellos va a venir.

Munakata: Ah, sobre eso. Todos los demás están descansando hoy debido a golpes de calor o resfriados de verano.

Fushimi: ¿Eh?

Saya: Eh...

Munakata: Estaban asistiendo a clases, pero es por este calor. No es de extrañar que no se sientan bien. Al contrario, probablemente sea bueno que tengan el día libre, porque el aire acondicionado se estropeó.

Saya: (¿Podría ser que... todos sabían lo del calor y se tomaron el día libre?)

Munakata: Lo siento por los dos, pero por favor trabajen duro para compensar la pérdida de los demás. Ahora, si me disculpan, tengo algo de trabajo que hacer en la Oficina del Consejo Estudiantil.

Saya: Bien... G-Gracias por su arduo trabajo.

Saya: (Creo que Fushimi-kun está emitiendo el aura más disgustada de la historia.)

Fushimi:

Saya: Si nos quedamos aquí, también nos sentiremos mal... ¡E-Está bien! ¡Apurémonos y terminemos el recuento!